



**Рамочная Конвенция
об изменении климата**

Distr.: General
7 September 2010
Russian
Original: English

**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Тридцать третья сессия

Канкун, 30 ноября – 4 декабря 2010 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Исполнительного секретаря

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) Утверждение повестки дня;
 - b) Организация работы сессии;
 - c) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя;
 - d) Выборы замещающих должностных лиц.
3. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации.
4. Разработка и передача технологий.
5. Исследования и систематическое наблюдение.
6. Методологические вопросы согласно Конвенции:
 - a) Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках;
 - b) Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) Пересмотр руководящих принципов РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах для Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;

- d) Интерфейс данных о парниковых газах.
- 7. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу:
 - a) Улавливание и хранение диоксида углерода в геологических формациях в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития;
 - b) Стандартизованные исходные условия в рамках механизма чистого развития;
 - c) Последствия включения лесовозобновления на землях, на которых леса находятся на стадии истощения, в качестве деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития;
 - d) Общие метрики для расчета эквивалента CO₂ парниковых газов;
 - e) Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов и другой информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола в соответствии с пунктом 1 статьи 7 Киотского протокола.
 - 8. Научные, технические и социально-экономические аспекты предотвращения изменения климата.
 - 9. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола.
 - 10. Прочие вопросы.
 - 11. Доклад о работе сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Открытие сессии

1. Тридцать третья сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) будет открыта Председателем во вторник, 30 ноября 2010 года.

2. Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня

2. На утверждение будет представлена предварительная повестка дня сессии.

FCCC/SBSTA/2010/7

*Предварительная повестка дня и аннотации.
Записка Исполнительного секретаря*

б) Организация работы сессии

3. *Справочная информация:* После проведения консультаций с Бюро было принято решение о том, что тридцать третья сессия ВОКНТА состоится 30 ноября – 4 декабря 2010 года и будет приурочена к шестнадцатой сессии Конференции Сторон (КС) и шестой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС). Подробное расписание сессии будет размещено на вебсайте РКИКООН.

4. Поскольку в ходе сессионного периода будут проводиться заседания сразу шести органов, время для работы контактных групп и неофициальных консультаций будет очень ограниченным. Председатели в консультации со Сторонами могут предложить меры по экономии времени и определить пункты, обсуждение которых могло бы быть перенесено на будущие сессии без углубленного рассмотрения, или попытаться определить пункты, по которым выводы процедурного характера могут быть согласованы без создания переговорных групп.

5. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) на своей тридцать второй сессии напомнил о своей рекомендации, включенной в предыдущие выводы, в отношении того, чтобы все заседания заканчивались к 18 ч. 00 м., в частности для предоставления Сторонам и региональным группам достаточно времени для подготовки к ежедневным заседаниям, но могли в исключительных обстоятельствах и на разовой основе продолжаться еще в течение двух-трех часов¹. Кроме того, ВОО рекомендовал, чтобы секретариат в максимально возможной степени следовал практике одновременного проведения не более двух пленарных заседаний и/или заседаний контактных групп, причем общее число одновременно проводимых заседаний, включая неофициальные заседания, не должно превышать шести. Он также рекомендовал, чтобы при составлении графика заседаний секретариат в максимально возможной степени продолжал учитывать препятствия, с которыми сталкиваются делегации, и избегал кон-

¹ FCCC/SBI/2008/6, пункт 165.

фликтов по схожим вопросам². Работа сессии будет организована с учетом этих рекомендаций. Для того чтобы делегации имели возможность в полной мере участвовать в работе других заседаний, которые будут проводиться параллельно, ВОКНТА будет предложено проводить свои обсуждения максимально эффективным образом, в том числе путем оптимального использования времени, отводимого для пленарных заседаний и неофициальных переговоров, и завершать свою работу в запланированные сроки. Пункты, обсуждение которых не удастся завершить в ходе сессии, будут переданы ВОКНТА для рассмотрения на его тридцать четвертой и тридцать пятой сессиях.

6. В соответствии с выводами, принятыми ВОО на его тридцать второй сессии³, представителям Сторон и международных организаций предлагается максимально ограничивать продолжительность своих устных заявлений. Представители, желающие сделать письменные заявления, должны обеспечить их экземпляры для распространения.

7. Сторонам предлагается ознакомиться с общим планом сессии, размещенном на вебсайте РКИКООН, а также изучать ежедневную программу, которая будет публиковаться в ходе сессии, для получения подробной и обновленной информации о расписании работы ВОКНТА.

8. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять решение в отношении организации работы сессии.

FCCC/SBSTA/2010/7

*Предварительная повестка дня и аннотации.
Записка Исполнительного секретаря*

c) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

9. *Справочная информация:* Во исполнение пункта 27 применяемого проекта правил процедуры⁴ ВОКНТА изберет своих заместителя Председателя и Докладчика. По просьбе Председателя пятнадцатой сессии КС на ВОКНТА 32 были начаты консультации с координаторами региональных групп, а также консультации в отношении избрания членов других органов, созданных в соответствии с Конвенцией и Киотским протоколом. В случае необходимости в ходе сессии будут проведены дальнейшие консультации. Сторонам предлагается обратить внимание на решение 36/СР.7 и активным образом рассмотреть вопрос о назначении женщин на выборные должности в любых органах, учрежденных в соответствии с Конвенцией и Киотским протоколом к ней. Нынешние должностные лица ВОКНТА будут продолжать выполнять свои функции до избрания их преемников.

10. *Меры:* ВОКНТА будет предложено как можно скорее после завершения консультаций избрать своих заместителя Председателя и Докладчика.

d) Выборы замещающих должностных лиц

11. *Справочная информация:* Во исполнение пункта 3 статьи 15 Киотского протокола, когда ВОКНТА выполняет свои функции в отношении вопросов, касающихся Киотского протокола, любой член его бюро, представляющий Сторону Конвенции, которая в данный момент не является Стороной Киотского протокола, замещается дополнительным членом, который избирается Сторонами

² FCCC/SBI/2008/6, пункт 164.

³ FCCC/SBI/2008/6, пункты 164 и 165.

⁴ FCCC/CP/1996/2.

Протокола из их числа. В случае необходимости в ходе сессии будут проведены дальнейшие консультации с координаторами региональных групп.

12. *Меры:* В случае необходимости ВОКНТА будет предложено избрать дополнительных должностных лиц для замещения заместителя Председателя и/или Докладчика, если они будут представлять государства, которые являются Стороной Конвенции, но не являются Стороной Киотского протокола.

3. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации

13. *Справочная информация:* на своей двадцать восьмой сессии в соответствии с пунктом 6 d) решения 2/CP.11 ВОКНТА принял решение осуществлять второй этап Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации, охватывающий период вплоть до ВОКНТА 33, в рамках тех видов деятельности, которые указаны в пунктах 10–74 документа FCCC/SBSTA/2008/6.

14. На той же сессии ВОКНТА просил секретариат представлять для рассмотрения на каждой его сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении этой деятельности, включая призывы к действиям⁵. Последний доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2010/INF.7. Он также просил секретариат подготовить следующие документы для рассмотрения на ВОКНТА 33:

a) доклад о рабочем совещании по вопросам сотрудничества между региональными центрами и сетями⁶;

b) доклад о техническом рабочем совещании по вопросам издержек и выгод возможных вариантов адаптационных мер⁷;

c) краткий доклад о результатах второго этапа осуществления Найробийской программы работы за период до ВОКНТА 32⁸;

d) доклад о неофициальном совещании представителей Сторон и организаций и экспертов для рассмотрения результатов деятельности, завершеного до этого совещания⁹.

15. Эти доклады были подготовлены и перечислены ниже.

16. На своей двадцать восьмой сессии ВОКНТА отметил, что в итоговых документах по мероприятиям, завершенным в рамках первого и второго этапов Найробийской программы работы, может содержаться информация, которая будет полезной для Сторон при рассмотрении соответствующих пунктов повестки дня ВОО¹⁰. На своей тридцать третьей сессии ВОКНТА, как ожидается, представит соответствующую информацию и рекомендации по научным, техническим и социально-экономическим аспектам воздействий климата, уязвимости и адаптации в связи с осуществлением Найробийской программы работы для рассмотрения ВОО, после рассмотрения ВОКНТА кратких докладов о результатах

⁵ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 18.

⁶ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 33.

⁷ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 54.

⁸ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 20.

⁹ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 24.

¹⁰ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 21.

осуществления Найробийской программы работы в рамках первого¹¹ и второго этапов¹².

17. На своей тридцать второй сессии¹³ ВОКНТА предложил Сторонам и соответствующим организациям представить в секретариат мнения и информацию об эффективности Найробийской программы работы с точки зрения реализации ее целей, планируемых результатов, а также сферы охвата работы и форм работы, как указано в приложении к решению 2/CP.11. Он просил секретариат скомпилировать эти представления в документе категории MISC¹⁴ с целью его использования в качестве информационной основы для обсуждения на неофициальном совещании, упомянутом в пункте 14 d) выше.

18. *Меры:*

a) ВОКНТА будет предложено рассмотреть информацию, содержащуюся в докладах, упомянутых в пункте 14 выше, в целях проведения обзора эффективности осуществления Найробийской программы работы и представления докладов по ним КС на ее шестнадцатой сессии в соответствии с решением 2/CP.11, пункт 6 e);

b) ВОКНТА, возможно, пожелает при необходимости представить соответствующую информацию и рекомендации для рассмотрения ВОО;

c) ВОКНТА может также представить такую соответствующую информацию и рекомендации:

i) Специальной рабочей группе по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС) с целью внесения вклада в обсуждение вопроса об активизации деятельности в области адаптации, как это предусмотрено в пункте 1 c) решения 1/CP.13;

ii) Совету Адаптационного фонда при получении от него соответствующего запроса с целью содействия работе Адаптационного фонда¹⁵.

<i>FCCC/SBSTA/2010/8</i>	<i>Доклад технического рабочего совещания по вопросам сотрудничества между региональными центрами и сетями. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/SBSTA/2010/9</i>	<i>Доклад о техническом рабочем совещании по вопросу о затратах и выгодах, связанных с возможными вариантами адаптации. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/SBSTA/2010/10</i>	<i>Краткий доклад о результатах осуществления второго этапа Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации за период до тридцать второй сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам. Записка секретариата</i>

¹¹ Краткий доклад о результатах осуществления Найробийской программы работы в рамках ее первого этапа содержится в документе FCCC/SBSTA/2008/12.

¹² FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 22.

¹³ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 20.

¹⁴ FCCC/SBSTA/2010/MISC.8.

¹⁵ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 23.

<i>FCCC/SBSTA/2010/12</i>	<i>Доклад о неофициальном совещании представителей Сторон и организаций и экспертов для рассмотрения итогов мероприятий, завершённых до этого совещания. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/SBSTA/2010/INF.7</i>	<i>Progress made in implementing activities under the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/SBSTA/2010/MISC.8</i>	<i>Views and information on the effectiveness of the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change in fulfilling its objective, expected outcome, scope of work and modalities. Submissions from Parties and relevant organizations</i>

4. Разработка и передача технологий

19. *Справочная информация:* КС в своем решении 3/CP.13 просила Группу экспертов по передаче технологии (ГЭПТ) представлять на каждой сессии вспомогательных органов доклад с целью получения руководящих указаний в отношении дальнейших действий. На своей тридцать второй сессии ВОКНТА принял решение перенести на более ранний срок шестое очередное совещание ГЭПТ, с тем чтобы Группа могла продвинуться вперед в своей работе и завершить подготовку своих докладов до начала тридцать третьей сессии вспомогательных органов¹⁶. ГЭПТ планирует провести это совещание 1–3 ноября 2010 года в Пекине, Китай. Доклад ГЭПТ содержится в документе FCCC/SB/2010/INF.4.

20. На своей тридцать второй сессии ВОКНТА одобрил мандат для доклада ГЭПТ по вариантам развития сотрудничества в области исследований и технологического развития¹⁷ и отметил, что ГЭПТ представит свой доклад для рассмотрения ВОКНТА на его тридцать третьей сессии. Этот доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2010/INF.11.

21. На своих тридцать первых сессиях ВОКНТА и ВОО одобрили¹⁸ циклическую программу работы ГЭПТ на 2010–2011 годы, которая включает просьбу к секретариату об организации под эгидой РККОООН рабочего совещания по наилучшей практике проведения оценок технологических потребностей, при этом доклад о выводах этого рабочего совещания будет представлен для рассмотрения ВОКНТА на его тридцать третьей сессии. Этот доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2010/INF.12.

22. На своей тринадцатой сессии КС поручила секретариату координировать осуществление региональной учебной программы по подготовке проектов, на начальном этапе которой будет проведена программа обучения преподавателей во второй половине 2008 года, за которой следует организация региональных учебных совещаний в 2008 и 2009 годах на основе использования имеющихся методов, инструментов и опыта других соответствующих международных орга-

¹⁶ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 32.

¹⁷ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 29.

¹⁸ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 24.

низаций¹⁹. На своей тридцать второй сессии ВОКНТА отметил, что секретариат подготовит доклад о накопленном опыте и уроках, извлеченных в ходе организации региональных учебных семинаров, который будет рассмотрен ВОКНТА на его тридцать третьей сессии с целью определения целесообразности соответствующих последующих действий²⁰. Этот доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2010/INF.6.

23. *Меры:* ВОКНТА будет предложено:

а) принять к сведению доклад ГЭПТ, упомянутый выше в пункте 19, и дать ГЭПТ соответствующие дополнительные руководящие указания;

б) рассмотреть доклады, упомянутые выше в пунктах 20–22, и определить любые дополнительные необходимые меры, вытекающие из них, в целях обеспечения, при необходимости, информационной поддержки обсуждений по относящимся к технологии вопросам в СРГ-ДМС.

<i>FCCC/SB/2010/INF.4</i>	<i>Report of the Expert Group on Technology Transfer. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer</i>
<i>FCCC/SBSTA/2010/INF.6</i>	<i>Report on the UNFCCC regional training programme on project preparation. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/SBSTA/2010/INF.11</i>	<i>Report on options to facilitate collaborative technology research and development. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer</i>
<i>FCCC/SBSTA/2010/INF.12</i>	<i>Report on the UNFCCC global workshop on technology needs assessments. Note by the secretariat</i>

5. Исследования и систематическое наблюдение

Систематическое наблюдение

24. *Справочная информация:* В своем решении 9/СР.15 КС предложила секретариату Глобальной системы наблюдений за климатом (ГСНК) под руководством Руководящего комитета ГСНК обновить до ВОКНТА 33 План ввода в действие Глобальной системы наблюдений за климатом в поддержку РКИКООН (далее по тексту "План ввода в действие ГСНК") с учетом возникающих потребностей в области наблюдения за климатом, в частности потребностей, относящихся к деятельности по адаптации.

25. В ответ на предложение, высказанное ВОКНТА на его тридцатой сессии²¹, Секретариат ГСНК уже представил предварительный обновленный план ввода в действие ГСНК совместно с предварительной сметой расходов²², которая была с одобрением встречена ВОКНТА на его тридцать первой сессии²³.

¹⁹ FCCC/СР/2007/6, пункт 79 а).

²⁰ FCCC/СР/2007/6, пункт 31.

²¹ FCCC/SBSTA/2009/3, пункты 57–58.

²² FCCC/SBSTA/2009/MISC.12.

²³ FCCC/SBSTA/2009/8, пункты 40.

26. Обновленный план ввода в действие ГСНК, упомянутый в пункте 24 выше, будет включен в документ FCCC/SBSTA/2010/MISC.9.

27. Кроме того, в своем решении 9/CP.15 КС настоятельно призвала секретариат и учреждения – спонсоры Глобальной системы наблюдения за сушей (ГСНС) ввести в действие предлагаемый совместный рамочный механизм²⁴ наблюдения за сушей с участием соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и Международной организации по стандартизации.

28. На своей тридцатой сессии ВОКНТА предложил ГСНС составить план действий по разработке стандартов и протоколов наблюдений для 13 прошедших оценку основных климатических переменных на суше. Он далее предложил секретариату ГСНС представить на ВОКНТА 33 доклад о ходе подготовки плана работы, а также о результатах создания совместного рамочного механизма для наблюдения за сушей, о котором говорилось выше в пункте 27²⁵. Эта информация будет включена в документ FCCC/SBSTA/2010/MISC.10.

29. КС в своем решении 9/CP.15 призвала Комитет по использованию спутников наблюдения Земли (КСНЗ) продолжать координировать и поддерживать ввод в действие спутникового компонента ГСНК.

30. На своей тридцатой сессии ВОКНТА предложил КСНЗ представить ему на его тридцать третьей сессии доклад об усилиях КЕОС по удовлетворению существующих потребностей Конвенции²⁶. Эта информация будет включена в документ FCCC/SBSTA/2010/MISC.11.

31. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть информацию, представленную ГСНС, ГСНК и КСНЗ. Он, возможно, пожелает запланировать дополнительные меры в поддержку работы различных органов по Конвенции, в том числе в контексте обсуждений и деятельности, направленных на создание условий для полного, эффективного и устойчивого осуществления Конвенции.

Исследования

32. *Справочная информация:* На своей тридцать второй сессии ВОКНТА предложил Сторонам сообщить секретариату свои мнения о возможных путях повышения эффективности диалога по вопросам исследований в будущем²⁷; сообщить о рабочем совещании, которое будет приурочено к ВОКНТА 34, для рассмотрения вопросов, затрагиваемых в рамках диалога по исследованиям; а также о способах размещения на вебсайте РКИКООН информации, получаемой от исследовательских программ и организаций²⁸. ВОКНТА просил секретариат включить эти мнения в документ категории misc., который должен быть подготовлен для ВОКНТА 33²⁹. Эти мнения будут включены в документ FCCC/SBSTA/2010/MISC.12.

33. На своей тридцать второй сессии ВОКНТА просил региональные и международные научные программы в области изучения изменения климата представить на ВОКНТА 33 обновленную информацию о новых научных результа-

²⁴ FCCC/SBSTA/2009/MISC.8.

²⁵ FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 61.

²⁶ FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 63.

²⁷ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 48 а)-d).

²⁸ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 49 а) и b).

²⁹ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 50.

тах и итогах исследований³⁰. Информация, полученная секретариатом по этому вопросу, будет включена в документ FCCC/SBSTA/2010/MISC.15.

34. *Меры:* Как ожидается, ВОКНТА рассмотрит вопросы, связанные с исследованиями, на своей тридцать четвертой сессии.

FCCC/SBSTA/2010/MISC.9	<i>Update of the Implementation Plan for the Global Observing System for Climate in Support of the UNFCCC. Submission from the secretariat of the Global Climate Observing System</i>
FCCC/SBSTA/2010/MISC.10	<i>Report on the implementation of the framework for climate-related terrestrial observations and on the development of observational standards and protocols for terrestrial essential climate variables. Submission from the secretariat of the Global Terrestrial Observing System</i>
FCCC/SBSTA/2010/MISC.11	<i>Progress by space agencies involved in global observations in their coordinated response to the Global Climate Observing System and to relevant needs of the Convention. Submission from the Committee on Earth Observation Satellites</i>
FCCC/SBSTA/2010/MISC.12	<i>Views on issues related to the research dialogue, including possible ways to enhance its effectiveness and the workshop to be held in conjunction with SBSTA 34. Submissions from Parties</i>
FCCC/SBSTA/2010/MISC.15	<i>Information on emerging scientific findings and research outcomes relevant to the needs of the Convention: Update provided in the context of the research dialogue. Submissions from regional and international climate change research programmes and organizations</i>

6. Методологические вопросы согласно Конвенции

а) Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках

35. *Справочная информация:* На своей тридцать второй сессии ВОКНТА предложил секретариатам Международной организации гражданской авиации (ИКАО) и Международной морской организации (ИМО) представлять на его будущих сессиях информацию о работе, относящейся к выбросам в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках³¹. Эти доклады включены в документ FCCC/SBSTA/2010/MISC.14.

36. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, содержащуюся в докладах, представленных секретариатами ИКАО и ИМО, и определить соответствующие дальнейшие меры в этой области.

³⁰ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 51.

³¹ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 59.

FCCC/SBSTA/2010/MISC.14 *Information relevant to emissions from fuel used for international aviation and maritime transport. Submissions from international organizations*

b) Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

37. *Справочная информация:* КС в своем решении 12/CP.9 просила секретариат подготавливать ежегодный доклад о деятельности по рассмотрению кадастров, включая любые рекомендации, сделанные в ходе совещаний ведущих экспертов, для рассмотрения ВОКНТА. ВОКНТА на своей двадцать четвертой сессии³² просил секретариат продолжить подготовку ежегодных докладов о деятельности по рассмотрению кадастров для рассмотрения ВОКНТА и включать в эти доклады информацию о достигнутом прогрессе в обновлении реестра экспертов. Последний доклад, представленный в документе FCCC/SBSTA/2010/INF.8, содержит информацию о деятельности по рассмотрению в 2010 году рекомендаций, вынесенных на совещании ведущих экспертов по рассмотрению, сведения об учебных мероприятиях для экспертов по рассмотрению кадастров и обновленную информацию о реестре экспертов.

38. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять к сведению ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.

FCCC/SBSTA/2010/INF.8 *Annual report on the technical review of greenhouse gas inventories from Parties included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat*

c) Пересмотр руководящих принципов РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

39. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцатой сессии³³ принял решение о том, что для Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), процесс внедрения руководящих принципов Международной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) для национальных кадастров парниковых газов 2006 года (далее по тексту именуемых "Руководящие принципы МГЭИК 2006 года"), начиная с 2015 года должен осуществляться путем пересмотра "Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I "Руководящие принципы РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах" (далее именуемых "Руководящие принципы РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I").

40. На той же сессии ВОКНТА принял решение начать в 2010 году осуществление программы по пересмотру Руководящих принципов РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I³⁴, рассмотреть вопросы, связанные с Руководящими принципами РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I, и мето-

³² FCCC/SBSTA/2006/5, пункт 95.

³³ FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 99.

³⁴ FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 101.

дологические вопросы, связанные с представлением информации с использованием Руководящих принципов МГЭИК 2006 года.

41. На своей тридцать второй сессии³⁵ ВОКНТА принял решение по процессу и графику осуществления программы работы по пересмотру Руководящих принципов РККОООН для представления данных Сторонами, включенными в приложение I. Программа работы, в частности, включает в себя просьбу к секретариату об организации второго рабочего совещания в октябре 2010 года в рамках программы работы. На этом рабочем совещании, запланированном на ноябрь 2010 года, Бонн, Германия, будут рассмотрены методологические вопросы, связанные с представлением данных с использованием Руководящих принципов МГЭИК 2006 года. Доклад рабочего совещания будет включен в документ FCCC/SBSTA/2010/INF.10.

42. На той же сессии ВОКНТА предложил Сторонам представить в секретариат к 15 сентября 2010 года дополнительные мнения в отношении пересмотра Руководящих принципов РККОООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I, включая таблицы общего формата данных, и областей, в которых секретариат может инициировать работу по этим таблицам, которые подлежат компиляции в документ категории misc. для рассмотрения ВОКНТА на его тридцать третьей сессии³⁶. Эти мнения включены в документ FCCC/SBSTA/2010/MISC.7.

43. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть документы, упомянутые выше в пунктах 41 и 42, которые были подготовлены для этой сессии. ВОКНТА будет также предложено предоставить дополнительные рекомендации секретариату в отношении подготовки пересмотренных Руководящих принципов РККОООН для представления данных Сторонами, включенными в приложение I. Кроме того, ВОКНТА будет предложено рассмотреть ход осуществления программы работы и согласовать дальнейшие действия.

<i>FCCC/SBSTA/2010/MISC.7</i>	<i>Views on the revision of the UNFCCC Annex I reporting guidelines. Submissions from Parties</i>
<i>FCCC/SBSTA/2010/INF.10</i>	<i>Report on the workshop on methodological issues related to reporting when using the 2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories. Note by the secretariat</i>

d) Интерфейс данных о парниковых газах

44. *Справочная информация:* На своей тридцатой сессии ВОКНТА положительно оценил прогресс, достигнутый секретариатом в деле дальнейшей разработки интерфейса данных о парниковых газах (ПГ), и признал, что интерфейс данных о ПГ является полезным и многофункциональным средством, которое активно используется для просмотра и извлечения данных о кадастрах выбросов ПГ. ВОКНТА принял к сведению тот факт, что в связи с нехваткой ресурсов секретариат еще не включил в интерфейс функцию обеспечения механизма расчета определенных пользователем показателей на основе имеющихся в интерфейсе данных о выбросах, народонаселении и валовом внутреннем продукте³⁷. Он также отметил, что нехватка ресурсов становится одним из факторов, пре-

³⁵ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 66 и приложение II.

³⁶ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 71.

³⁷ FCCC/SBSTA/2009/3, пункты 83–84.

пятствующих выполнению некоторых функций указанного интерфейса, и призвал Стороны, которые в состоянии сделать это, выделить ресурсы для дальнейшей разработки интерфейса³⁸.

45. На той же сессии ВОКНТА рекомендовал придать приоритетный характер дальнейшей работе по совершенствованию интерфейса в соответствии со следующими руководящими принципами³⁹:

а) продолжать обновлять данные о ПГ, сообщаемые Сторонами, включенными в приложение I, и Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции;

б) продолжать разработку и совершенствование процедур обеспечения качества/контроля качества;

с) изучить возможные способы более частого обновления интерфейса;

д) включить информацию, содержащуюся в базе данных о компиляции и учете.

46. ВОКНТА просил включить в интерфейс до своей тридцать третьей сессии информацию, указанную в пункте 45 d) выше, при условии наличия ресурсов⁴⁰.

47. ВОКНТА решил рассмотреть на своей тридцать третьей сессии вопросы, касающиеся интерфейса, в целях оценки прогресса и определения следующих шагов⁴¹.

48. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть состояние интерфейса данных о ПГ и его возможное развитие на основе варианта интерфейса, который уже существует на вебсайте РКИКООН⁴², для оценки хода работы и определения любых дальнейших необходимых действий.

7. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу

а) Улавливание и хранение диоксида углерода в геологических формациях в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития

49. *Справочная информация:* КС/СС в своем решении 2/СМР.5 просила ВОКНТА продолжить работу по возможному включению улавливания и хранения диоксида углерода в геологических формациях в рамки механизма чистого развития (МЧР) путем проработки вопросов, перечисленных в пункте 29 этого решения, с целью принятия решения по данному вопросу КС/СС на ее шестой сессии.

50. На своей тридцать второй сессии⁴³ ВОКНТА принял решение продолжить на своей тридцать третьей сессии работу по этому вопросу путем рассмотрения вопросов, указанных в пункте 86 документа FCCC/SBSTA/2010/6, а также на основе проекта текста, включенного в приложение V к тому же документу.

³⁸ FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 86.

³⁹ FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 86.

⁴⁰ FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 85.

⁴¹ FCCC/SBSTA/2009/3, пункт 87.

⁴² http://unfccc.int/ghg_data/items/3800.php.

⁴³ FCCC/SBSTA/2010/6, пункты 88 и 89.

51. *Меры:* ВОКНТА будет предложено продолжить работу по данному вопросу путем рассмотрения вопросов, перечисленных в пункте 86 документа FCCC/SBSTA/2010/6, а также на основе проекта текста, включенного в приложение V к тому же документу, в целях продвижения подготовки проекта решения по данному вопросу для принятия КС/СС на ее шестой сессии.

b) Стандартизованные исходные условия в рамках механизма чистого развития

52. *Справочная информация:* КС/СС в своем решении 2/СМР.5 просила ВОКНТА рекомендовать условия и процедуры для разработки стандартизованных исходных условий, которые были бы широко применимыми, обеспечивая при этом высокий уровень учета этих факторов и особых национальных обстоятельств, и направить проект решения по этому вопросу КС/СС на ее шестой сессии.

53. На своей тридцать второй сессии⁴⁴ ВОКНТА предложил Сторонам и соответствующим организациям представить в секретариат свои соображения относительно вариантов рассмотрения всех соответствующих вопросов, включая вопросы, перечисленные в пункте 94 (a–i) документа FCCC/SBSTA/2010/6. Представленные материалы включены в документ FCCC/SBSTA/2010/MISC.13.

54. На той же сессии ВОКНТА просил секретариат подготовить технический доклад с учетом всех материалов, представленных Сторонами и соответствующими организациями⁴⁵. Этот технический доклад включен в документ FCCC/TP/2010/4.

55. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть этот вопрос на основе документов, упомянутых в пунктах 53 и 54 выше, в целях продвижения подготовки проекта решения по данному вопросу для принятия КС/СС на ее шестой сессии.

FCCC/SBSTA/2010/MISC.13

Views related to standardized baselines under the clean development mechanism. Submissions from Parties and relevant organizations

FCCC/TP/2010/4

Стандартизованные исходные условия в рамках механизма чистого развития. Технический доклад.

c) Последствия включения лесовозобновления на землях, на которых леса находятся на стадии истощения, в качестве деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития

56. *Справочная информация:* КС/СС в своем решении 2/СМР.5 просила ВОКНТА оценить последствия рекомендации в отношении лесов на стадии истощения, содержащейся в приложении I к ежегодному докладу Исполнительного совета МЧР для КС/СС (FCCC/КР/СМР/2009/16).

57. ВОКНТА на своей тридцать второй сессии не закончил рассмотрение этого вопроса и постановил продолжить его рассмотрение на своей тридцать третьей сессии.

⁴⁴ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 94.

⁴⁵ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 95.

58. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть этот вопрос на основе документа, упомянутого выше в пункте 56.

d) Общие метрики для расчета эквивалента CO₂ парниковых газов

59. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцатой сессии приступил к рассмотрению данного подпункта повестки дня, но не смог завершить его на своих тридцатой, тридцать первой и тридцать второй сессиях. ВОКНТА в соответствии с правилом 16 применимого проекта правил процедуры продолжит рассмотрение этого вопроса на своей тридцать третьей сессии. Стороны, возможно, пожелают принять к сведению тот факт, что Специальная рабочая группа по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу, рассматривает этот же вопрос в контексте методологических вопросов.

60. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть данный вопрос с целью согласования соответствующих дополнительных мер.

e) Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов и другой информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола в соответствии с пунктом 1 статьи 7 Киотского протокола.

61. *Справочная информация:* В соответствии с решением 22/CMP.1 секретариат подготавливает для ВОКНТА ежегодный доклад о составе групп экспертов по рассмотрению, включая отбор экспертов для групп по рассмотрению и ведущих экспертов⁴⁶. Ведущие эксперты коллективно подготавливают ежегодный доклад для ВОКНТА с предложениями о возможных путях усовершенствования процесса рассмотрения и высказывают рекомендации в отношении стандартизованных сопоставлений данных этих кадастров, которые осуществляются секретариатом на основе общего электронного формата для представления данных для использования в процессе⁴⁷. Этот доклад, содержащийся в документе FCCC/SBSTA/2010/INF.9, включает информацию о деятельности по рассмотрению в 2010 году в рамках Киотского протокола, в том числе информацию об отборе экспертов для групп по рассмотрению, а также рекомендации ведущих экспертов в отношении методов совершенствования процесса рассмотрения.

62. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять к сведению ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов и другой информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола.

FCCC/SBSTA/2010/INF.9

Annual report on the technical review of greenhouse gas inventories and other information reported by Parties included in Annex I to the Convention that are also Parties to the Kyoto Protocol under Article 7, paragraph 1, of the Kyoto Protocol. Note by the secretariat

⁴⁶ Décision 22/CMP.1, приложение, пункт 35.

⁴⁷ Décision 22/CMP.1, приложение, пункт 40.

8. Научные, технические и социально-экономические аспекты предотвращения изменения климата

63. *Справочная информация:* На своей двадцать восьмой сессии ВОКНТА принял решение рассмотреть этот вопрос на своей тридцать второй сессии с учетом наилучшей имеющейся научной информации по проблеме предотвращения изменения климата, включая, в частности, информацию, получаемую от МГЭИК⁴⁸.

64. На своей тридцать второй сессии ВОКНТА рассмотрел этот вопрос и просил секретариат подготовить сводный доклад об уже проделанной работе в рамках данного пункта повестки дня для рассмотрения ВОКНТА на его тридцать третьей сессии⁴⁹. Этот сводный доклад представлен в документе FCCC/SBSTA/2010/11.

65. *Меры:* ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть возможную будущую работу по научным, техническим и социально-экономическим аспектам предотвращения изменения климата, подлежащую проведению в рамках ВОКНТА, с учетом сводного доклада, упомянутого выше в пункте 64, а также связи между текущими обсуждениями по вопросу предотвращения изменения климата и смежными аспектами, рассматриваемыми в рамках других вспомогательных органов.

FCCC/SBSTA/2010/11

Сводный доклад об уже проделанной работе по пункту повестки дня Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам под названием "Научные, технические и социально-экономические аспекты предотвращения изменения климата". Записка секретариата

9. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола

66. *Справочная информация:* ВОКНТА на своей тридцать второй сессии рассмотрел этот пункт повестки дня вместе с пунктом повестки дня ВОО "Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола" в рамках совместной контактной группы. На той же сессии ВОКНТА и ВОО постановили продолжить обсуждение этих вопросов в рамках совместной контактной группы на своих тридцать третьих сессиях на основе проекта текста, содержащегося в приложениях к их соответствующим докладам⁵⁰.

67. *Меры:* ВОКНТА будет предложено рассмотреть данные вопросы с целью согласования последующих мер.

⁴⁸ FCCC/SBSTA/2008/6, пункт 140.

⁴⁹ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 103.

⁵⁰ FCCC/SBSTA/2010/6, приложение VI, и FCCC/SBI/2010/10, приложение VIII.

10. Прочие вопросы

Мероприятия, осуществляемые совместно в рамках экспериментального этапа

68. Справочная информация: КС в своем решении 14/СР.8 постановила изменить периодичность подготовки и рассмотрения сводного доклада о мероприятиях, осуществляемых совместно (МОС) на экспериментальном этапе с ежегодной на двухгодичную. В том же решении он просил секретариат представлять ВОКНТА и ВОО на их сессиях, приуроченных к КС, обновленные варианты представленной информации⁵¹.

69. В своем решении 7/СР.14 КС постановила продолжить экспериментальный этап для МОС. Она также постановила, что предельным сроком для представления докладов МОС на экспериментальном этапе, которые будут рассмотрены в восьмом сводном докладе, является 1 июня 2010 года.

70. Поскольку Стороны не получили какой-либо новой информации о проектах по МОС на экспериментальном этапе, секретариат не подготовил восьмой сводный доклад в соответствии с просьбой КС.

71. *Меры:* ВОКНТА будет предложено принять к сведению устную информацию, представленную секретариатом, а также принять решение, при необходимости, по дальнейшим действиям.

11. Доклад о работе сессии

72. *Справочная информация:* В конце сессии для утверждения ВОКНТА будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

73. *Меры:* ВОКНТА будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить Докладчика под руководством Председателя и при содействии секретариата завершить подготовку доклада после сессии.

⁵¹ Решение 14/СР.8, пункты 2 и 3.

Приложение

Документы, которые будут представлены Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам на его тридцать третьей сессии

Документы, подготовленные для сессии

FCCC/SBSTA/2010/7	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBSTA/2010/8	Доклад технического рабочего совещания по вопросам сотрудничества между региональными центрами и сетями. Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2010/9	Доклад о рабочем совещании по вопросу о затратах и выгодах, связанных с возможными вариантами адаптации. Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2010/10	Краткий доклад о результатах осуществления второго этапа Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации за период до тридцать второй сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам. Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2010/11	Сводный доклад об уже выполненной работе в рамках пункта повестки дня Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам под названием "Научные, технические и социально-экономические аспекты предотвращения изменения климата". Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2010/12	Доклад о неофициальном совещании представителей Сторон и организаций и экспертов для рассмотрения итогов мероприятий, завершенных до этого совещания. Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2010/INF.6	Report on the UNFCCC regional training programme on project preparation. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2010/INF.7	Progress made in implementing activities under the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2010/INF.8	Annual report on the technical review of greenhouse gas inventories from Parties included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat

FCCC/SBSTA/2010/INF.9	Annual report on the technical review of greenhouse gas inventories and other information reported by Parties included in Annex I to the Convention that are also Parties to the Kyoto Protocol under Article 7, paragraph 1, of the Kyoto Protocol. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2010/INF.10	Report on the workshop on methodological issues related to reporting when using the 2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2010/INF.11	Report on options to facilitate collaborative technology research and development. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer
FCCC/SBSTA/2010/INF.12	Report on the UNFCCC global workshop on technology needs assessments. Note by the secretariat
FCCC/SBSTA/2010/MISC.7	Views on the revision of the UNFCCC Annex I reporting guidelines. Submissions from Parties
FCCC/SBSTA/2010/MISC.8	Views and information on the effectiveness of the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change in fulfilling its objective, expected outcome, scope of work and modalities. Submissions from Parties and relevant organizations
FCCC/SBSTA/2010/MISC.9	Update of the Implementation Plan for the Global Observing System for Climate in Support of the UNFCCC. Submission from the secretariat of the Global Climate Observing System
FCCC/SBSTA/2010/MISC.10	Report on the implementation of the framework for climate-related terrestrial observations and on the development of observational standards and protocols for terrestrial essential climate variables. Submission from the secretariat of the Global Terrestrial Observing System
FCCC/SBSTA/2010/MISC.11	Progress by space agencies involved in global observations in their coordinated response to the Global Climate Observing System and to relevant needs of the Convention. Submission from the Committee on Earth Observation Satellites
FCCC/SBSTA/2010/MISC.12	Views on issues related to the research dialogue, including possible ways to enhance its effectiveness and the workshop to be held in conjunction with SBSTA 34. Submissions from Parties
FCCC/SBSTA/2010/MISC.13	Views related to standardized baselines under the clean development mechanism. Submissions from Parties and relevant organizations

FCCC/SBSTA/2010/MISC.14	Information relevant to emissions from fuel used for international aviation and maritime transport. Submissions from international organizations
FCCC/SBSTA/2010/MISC.15	Information on emerging scientific findings and research outcomes relevant to the needs of the Convention: Update provided in the context of the research dialogue. Submissions from regional and international climate change research programmes and organizations
FCCC/SB/2010/INF.4	Report of the Expert Group on Technology Transfer. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer
FCCC/TP/2010/4	Стандартизованные исходные условия в рамках механизма чистого развития. Технический доклад.

Другие документы, которые будут иметься на сессии

FCCC/SBSTA/2010/6	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его тридцать второй сессии, состоявшейся в Бонне 31 мая – 10 июня 2010 года
FCCC/SBSTA/2008/12	Краткий доклад о результатах осуществления Найробийской программы работы в области воздействия изменения климата, уязвимости и адаптации за период до двадцать восьмой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам. Записка секретариата
FCCC/SBSTA/2008/6	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его двадцать восьмой сессии, состоявшейся в Бонне 4–13 июня 2008 года
FCCC/KP/CMP/2009/16	Ежегодный доклад Исполнительного совета механизма чистого развития для Конференции Сторон, действующих в качестве совещания Сторон Киотского протокола.
